



**KAMBOO PROJECT**  
Supporting Cambodians



**Showing The Path**  
Building For A Better Future

# JAHRESBERICHT 2020

KAMBOO PROJECT  
AUF DER MAUER 2  
CH - 8001 ZURICH



**KAMBOO PROJECT**  
Für Menschen in Kambodscha  
Supporting Cambodians  
Pour les gens au Cambodge

## Inhaltsverzeichnis

Grusswort des Vorstands .....	3
Vision und Mission Statement .....	6
Leistungsbericht: Programme / Projekte .....	10
Höhepunkte aus Projekten, die im Jahr 2020 initiiert wurden .....	13
Input, Output und Impact der wichtigsten in 2020 initiierten Projekte in Tabellen(English only).....	20
Finanzbericht / Bericht der Revisionsstelle .....	25
Vorbemerkungen zur Buchhaltung .....	25
Erfolgsrechnung Kamboo Project Schweiz .....	26
Bilanz Kamboo Project Schweiz.....	27
Geldflussrechnung Kamboo Project Schweiz .....	28
Anhang zur Jahresrechnung Kamboo Project Schweiz.....	29
Auszug: Bericht der Revisionsstelle .....	30
Ergänzung: Erfolgsrechnung Kamboo Project Organization (English only) .....	31
Ergänzung: Bilanz Kamboo Project Organization (English only) .....	32
Ausblick und kritische Kennzahlen.....	33
Ausblick: Budget 2021 .....	33
Kritische Kennzahlen – Aufwand gemäss ZEWO-Richtlinien .....	33
Risikobetrachtung.....	34
Wie Sie uns konkret unterstützen können: Spenden, Besuche, Volontariate.....	39

# Grußwort des Vorstands

*„Man benötigt ungefähr gleich viel Zeit die Hände gut zu waschen wie man braucht, um zweimal ‚Happy Birthday‘ zu summen.“*

(Ignaz Semmelweis, er gilt als Entdecker der klinischen Vorteile des Händewaschens)

## **Sehr geehrte Gönnerinnen und Gönner, liebe Mitarbeiterinnen, Mitarbeiter und Freiwillige!**

Wir freuen uns sehr Ihnen den sechsten jährlichen Leistungs- und Finanzbericht zu präsentieren. Wir hoffen sehr, dass es Ihnen selber und Ihren Lieben gut geht, sowohl körperlich wie emotional trotz der turbulenten Ereignisse um uns herum.

Wie könnten wir das Jahr 2020 aus der Sicht von Kamboo Project beschreiben? Wir starteten das neue Jahr überraschend stabil aufgrund unserer Pläne, die wir Ende 2019 gemacht hatten. Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die zwischen Januar und Mitte März im Home Office arbeiten mussten, sind alle gesund. Das sind bereits gute Nachrichten für unsere Organisation. Doch müssen wir uns auch



eingestehen, dass die Pandemie die ohnehin schwierige Lage der Kambodschanerinnen und Kambodschaner in den ländlichen Gegenden noch verschlechterte. Schulen waren für die meiste Zeit im Jahr 2020 geschlossen. Das bedeutete, dass auch die Trainingsmöglichkeiten (für Hygiene) limitiert waren. Wir versuchten daher, die Schülerinnen und Schüler zu Hause zu besuchen. Wir haben uns dabei an äußerst strenge Sicherheitsmaßnahmen gehalten. Das Positive dabei war: Wir konnten nicht nur die Lernenden selbst, sondern ebenso ihre gesamten Familien erreichen. Infolgedessen waren wir im Jahr 2020 mit einer Rekordzahl von Menschen in Kontakt, hauptsächlich durch unsere Hygienesdienste und unsere „Notfallpakete“. Nie zuvor hat ein Training für eine ordnungsgemäße Handwäsche eine enthusiastischere Reaktion der Eltern hervorgerufen

als in dieser Zeit; dies, weil sich die Eltern Sorgen um die Sicherheit und Gesundheit ihrer Kinder machten.

Wir konnten sechs weitere Projekte umsetzen und abschließen, was ebenfalls zufriedenstellend ist. Wir haben uns zudem mehr Zeit genommen, regelmäßige Besuche zur Überwachung und Bewertung (Monitoring/Evaluation) bereits abgeschlossener Projekte zu intensivieren. Schließlich konnten wir ein neues Programm aufgleisen, das nun, im angelaufenen Jahr 2021, bereits in vollem Gange ist. Dazu später mehr...



An der Zusammensetzung unseres Teams spiegelt sich die stark steigende Projektarbeit wieder: Neben Somalita Keo (Dritte von links), die 2020 auch zum Vorstand dazugestossen ist, und neben Pisey Chin (Erster von links), unserer altbewährter Senior-Projektmanager, und Khan Ra (Zweite von links), unserer langjährigen Buchhalterin, begrüßen wir seit 2020 Somnang Pin und Dy Vorn im Team. Während

Frau Pin sich um Mediendokumentation und Öffentlichkeitsarbeit kümmert, leitet Herr Vorn mit einem befristeten Zweijahresvertrag unsere Hygieneaktivitäten. Willkommen Somnang! Willkommen Dy!

Das Grundschulprogramm von Kamboo Project konzentrierte sich bis 2019 hauptsächlich auf die Modernisierung der Infrastruktur sowie auf die Installation von Sanitäreanlagen, die Reparatur von Toiletten, die Installation von Filtersystemen, die Renovierung von Klassenzimmern oder ganzen Schulgebäuden. Wir haben jetzt den nächsten Schritt getan, um all diese



Bemühungen nachhaltig zu gestalten. Dank der Förderung unserer beiden Co-Sponsoren aus 2019, der Firma Geberit und dem Verein Kleine Hilfsaktion, haben wir an zwei Schulen ein WASH-Programm gestartet, das wir SHIP (**S**chool **H**ygien**e** **I**mprovement **P**rogramm) getauft haben. Nach einer umfangreichen Analyse- und Vorbereitungsphase konnte dieses Programm erfolgreich mit der Teilnahme von Lehrer\*innen und Schüler\*innen gestartet werden. Wir planen, dieses Programm im Jahr 2021 an vier weiteren Schulen und, falls wir genügend Sponsoren finden, im

2022 an zwei weiteren Schulen durchzuführen – und wir rechnen damit, dass mit der Zeit weitere Schulen dazukommen werden. Wir sind überzeugt, dass dieses Programm wichtig ist und wir mit unseren Expert\*innen, die die Workshops organisieren werden, Lehrer\*innen, Schüler\*innen und ihre Familien zu den besten Hygienepraktiken anleiten können. Ziel bleibt es, die Infektionsraten zu senken und damit die Einschulungsraten an den Schulen zu erhöhen und letztendlich die Analphabetenraten im Bezirk Prasat Bakong zu senken. Wir sind daher voll und ganz auf die Ziele 4 und 6 der Vereinten Nationen für nachhaltige Entwicklung ausgerichtet.



Die Zahlen: Im vergangenen Jahr haben wir 9 Schulen, fast 10'000 Schüler und mehr als 38'000 Menschen im ländlichen Kambodscha erreicht, um in unseren Kernbereichen Bildung, Wasser, Abwasser und nachhaltige Renovierungen Dienstleistungen zu erbringen. Nach einem Rekordjahr 2019 blieben die Spenden an Kamboo Project auf einem hohen Niveau um CHF 142'000 bestehen. Das Verhältnis der Projektkosten zu den Gesamtkosten, das für die Verwendung der Kapitalflüsse von Kamboo Project so wichtig ist, erreichte 89% und lag damit zum dritten Mal in Folge deutlich über unserer angestrebten Schwelle von 80%.

Für Kamboo Project hat auch das Jahr 2021 positiv begonnen, insbesondere angesichts der äußeren Umstände die sowohl für die termingerechte Ausführung von Projekten wie auch das Generieren von Spenden und Fördermitteln eine Herausforderung darstellen. Während kleinere Spenden eingebrochen sind, haben Stammspender\*innen, Gönner sowie institutionelle Sponsor\*innen sehr gut auf unser neues Hygieneprogramm „SHIP“ reagiert. Dieses mehrjährige Programm ist jetzt bis Mitte 2022 vollständig durchfinanziert und ermöglicht eine ruhige und sorgfältige Planung und Weiterentwicklung. Ein großes Dankeschön an Sie für Ihr Vertrauen in unsere Mission!

Im Namen des Vorstands von Kamboo Project Schweiz und des Teams in Kambodscha.

A handwritten signature in blue ink, which appears to read "Steve Gillett".

# Vision und Mission Statement

Kambodschanische Frauen und Männer arbeiten gemeinsam für eine selbstbestimmte und gesicherte Zukunft. Wir unterstützen sie dabei.



Wir sind eine junge, integre und leistungsfähige Schweizer NGO. Dank unserer Projekterfahrung und leidenschaftlichem Engagement stellen wir gemeinsam mit Partnern vor Ort sicher, dass Spenden und Freiwilligenarbeit die Menschen in Kambodscha wirkungsvoll und nachhaltig unterstützen.

## **Rechtsform:**

Schweizerischer Verein mit Sitz in Zürich / ZH

## **Steuerstatus:**

Status steuerbefreit, ausgestellt vom Kanton Zürich am 27. November 2014, und am 9. Oktober 2018 erneuert

## **Lizenzen:**

Schweiz: ZEW0 lizenziert seit 14. Dezember 2018

Kambodscha: vom Innenministerium ausgestellt Lokale Lizenz

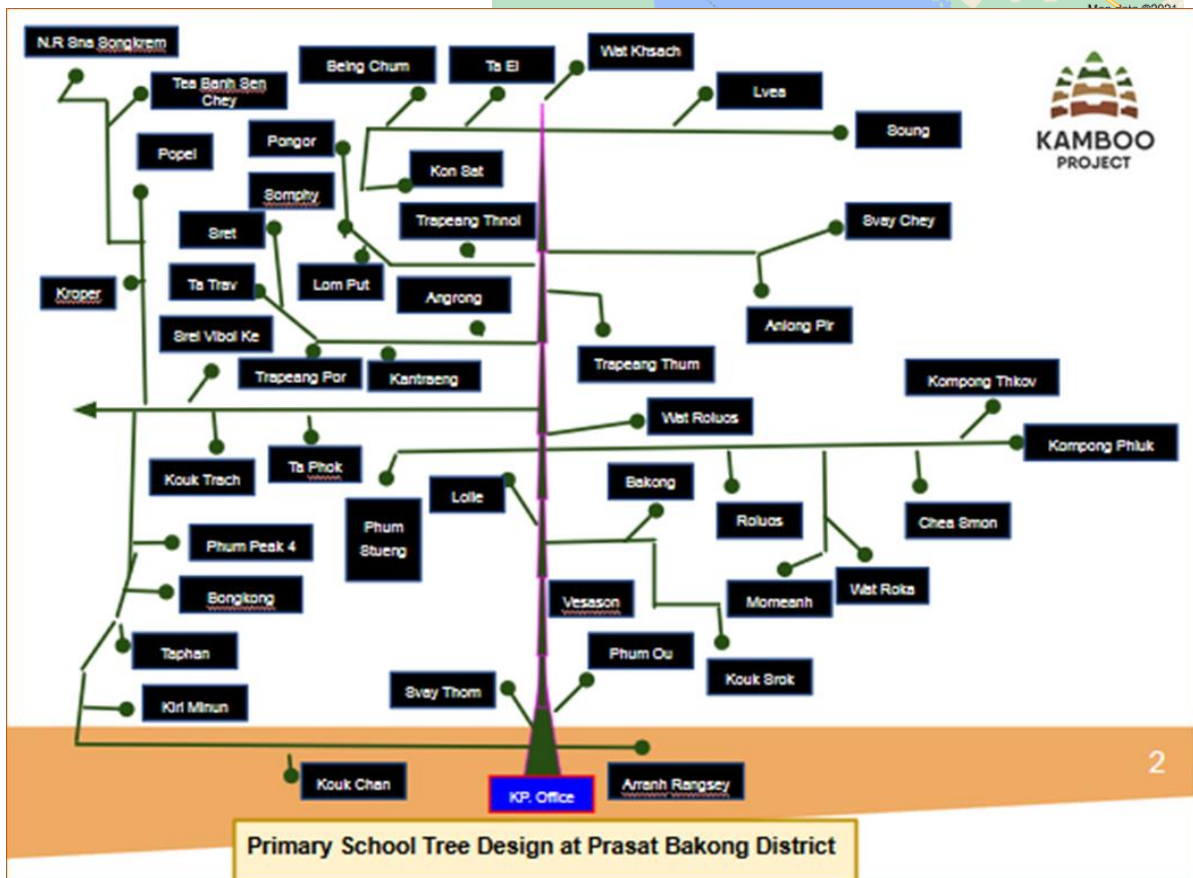
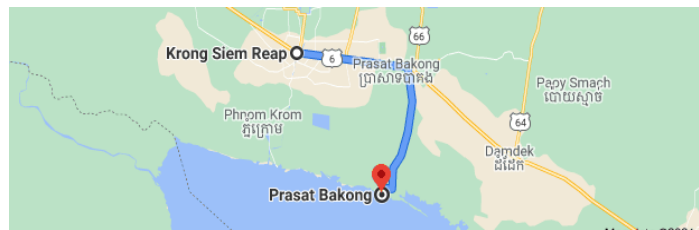
Vereinigtes Königreich: CAF registriert seit August 2016

# Wo wir tätig sind



Kamboo Project arbeitet in einem bestimmten Distrikt namens Prasat Bakong. Kamboo Project arbeitet weiterhin in dieser Gegend und expandiert gleichzeitig in zwei Distrikte, Svay Leu und Varin, basierend auf den erkennbaren Bedürfnissen und/oder Unterstützungslücken des öffentlichen Sektors. Kamboo Project arbeitet mit mehreren Schulen im Bezirk Prasat

Bakong zusammen und fördert spezifische Aktivitäten wie Schulinfrastrukturprojekte, Hygieneschulungen, Schulmaterialien für Schüler und Projekte zur Verbesserung der Mobilität.



# Die Auswirkungen von Covid-19 auf unsere Arbeit

Viele Experten definieren unsere Zeit aufgrund der von SARS-Cov-2 abgeleiteten als eine Zeit mit einer globalen Gesundheitskrise. Diese Krise hat unterschiedliche regionale Konsequenzen für die Interaktion der Menschen als Familien, aber auch für die Organisation der Gemeinschaften. Sozialverträge zwischen Bürgern und Regierungsstaaten werden auch in der Ersten Welt unter dem Druck des Virus überprüft. In Entwicklungsländern hat diese Pandemie die Wirtschaft besonders stark getroffen. Jeden Tag verlieren Menschen ihren Arbeitsplatz, sind vom Zugang zu Grundnahrungsmitteln, Futtermitteln, Infrastruktur und Sanitärartikeln ausgeschlossen, und Familien leiden unter Schwierigkeiten, da ihr ohnehin bescheidenes Einkommen drastisch geschrumpft ist.



Während Kamboo Project auch in Bezug auf die Neufinanzierung kleinerer Betriebe vor großen Herausforderungen stand, können wir glücklicherweise sagen, dass unsere Programme dank stabiler, loyaler Spender\*innen, die langfristige Unterstützung leisten, nicht gefährdet sind. Unsere Aktivitäten wurden im Jahr 2020 und bis 2021 ununterbrochen fortgesetzt. Natürlich mussten wir notwendige Anpassungen vornehmen,

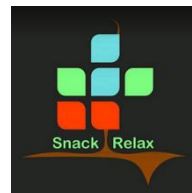
z. B. das Home Office und die Arbeit mit Lehrern und Schülern in kleineren Gruppen. Außerdem wurden die Schulen für bestimmte Zeiträume geschlossen, was zu Änderungen in der Projektplanung geführt hat. Wir haben unsere Fortschritte und Ergebnisse weiter unten aufgeführt.

Neben unseren Kernaktivitäten haben wir auch Nothilfe geleistet. Wie im Jahr 2020 beantragten wir für dieses Projekt einen Zuschuss von der South East Asia Foundation – und wir haben



diesen auch erhalten. So konnten wir mehr als 300 Familien von Kindern aus unserem Schulnetzwerk mit unserem „Emergency Care Package Project“ unterstützen. Familien und Schüler haben je ein Handwaschgerät, eine Seifenkiste, eine Gesichtsmaske, 20 kg Reis, eine Schachtel Nudeln, zwei Flaschen Sojasauce und zwei Flaschen Fischsauce erhalten. Wir halten dies für eine hervorragende Initiative zur Versorgung von Schulkindern und bedürftigen Familien mit Nahrungsmitteln. Entsprechend unserer Kerntätigkeit der Hygieneausbildung haben wir auch tragbare Handwaschgeräte übergeben. Zusätzlich haben wir die Empfänger des Pakets für ein umfassendes Hygienetraining eingeladen um so gleichzeitig Schulkinder und deren Familienmitglieder zu erreichen. Eltern sind der Schlüssel für ein erfolgreiches Training, wenn die Kinder zu Hause sind und wegen der Pandemie nicht die Schule besuchen können. Handhygiene ist ein guter Weg, um Infektionen vorzubeugen. Wir möchten der South East Asia Foundation für ihre Unterstützung in dieser schwierigen Zeit danken.

Obwohl unser wachsendes Netzwerk kleiner lokaler Geschäftspartner\*innen selber mit Problemen zu kämpfen hatte, standen sie Kamboo Project auch 2020 zur Seite. Diese kleinen Unternehmer\*innen unterstützen uns durch Spendenboxen, die in ihren Einrichtungen platziert werden, um die Bekanntheit unserer Marke zu steigern und die Menschen daran zu erinnern, in ihre Gemeinden zu investieren. Weitere Informationen finden Sie in unserem Video [Community Support from Small Businesses](#). Vielen Dank für diese Unterstützung!



# Leistungsbericht: Programme / Projekte

Im Jahr 2020 haben wir die folgenden direkt betroffenen Begünstigten erreicht:

**9** Schulen



**149** Lehrer



**4325** Schüler



## Wasser und Sanitäranlagen



## Bau und Renovation



## Bildung



Kamboo Project konzentriert sich auf drei Kerngebiete: Wasser und Sanitäranlagen, nachhaltiges Bauen und Renovieren sowie Bildung. Diese Kerngebiete bearbeiten wir seit der Gründung in zwei Programmen, wobei alle drei Kerngebiete innerhalb des jeweiligen Programms zum Tragen kommen. Erstens, einem sich auf vernachlässigte Grundschulen spezialisierenden Programm und zweitens, einem Community Development Programm. Beide Programme sind jeweils unterteilt (und budgetiert) in einerseits, neue Projekte, und andererseits in die Überwachung und Auswertung („Monitoring & Evaluation“) der bestehenden oder abgeschlossenen Projektarbeiten.

Den Rahmen für die Aktivitäten bilden die siebzehn Ziele für nachhaltige Entwicklung (SDGs) der Vereinten Nationen, genauer gesagt zwei davon: Ziel 4 für nachhaltige Entwicklung (SDG 4) ist das Bildungsziel. Ziel ist es, „eine integrative und gleichwertige Bildung zu gewährleisten und Möglichkeiten für lebenslanges Lernen für alle zu fördern“. Wie unterstützt Kamboo Project SDG 4?



# 4 QUALITY EDUCATION



- Schulgebäude bauen und renovieren
- Den Kindern Schultensilien zur Verfügung stellen
- Kindern in ländlichen Gebieten Fahrräder zur Verfügung stellen
- Bildungsförderung in ländlichen Schulen
- Verbesserung der Lernbedingungen für die Grundschulen in ländlichen Gebieten
- Adäquate Infrastruktur zu guten Standards bereitstellen
- Förderung der Unterrichtsqualität
- Nachhaltige Einbindung von Eltern, Dorfbewohner\*innen und Behörden in die Schulprojekte
- Einführung in die Abfallbewirtschaftung auf dem Schulgelände und in Klassenzimmern
- Bereitstellen von Mülleimern (recyclbar, nicht recyclbar und organisch)
- Bau von Verbrennungsanlagen
- Bau/Renovation von Schulzäunen



Nachhaltigkeitsziel 6 (SDG 6) ist das Sanitärziel. Ziel ist es, „die Verfügbarkeit und nachhaltige Bewirtschaftung von Wasser und sanitären Einrichtungen für alle sicherzustellen“. Wie unterstützt Kamboo Project SDG 6?



- Installation oder Renovation von Trinkwassersystemen für Grundschulen
- Regelmäßige Reinigung des Trinkwassersystems
- Wasserqualitätsprüfungen (1x/Jahr)
- Toiletten bauen oder renovieren
- Organisieren der Reinigung der Toilettenanlagen
- Handwascheinrichtungen bereitstellen
- Toilettenanlagen reparieren und regelmäßig warten
- Vorrats-Management der sanitären Hilfsmittel
- Reinigung, Reparatur und Wartung der Handwaschanlagen
- Trinkwassersysteme reparieren und regelmäßig warten
- Speicher für Trinkwassersystem einrichten
- Bereitstellung von Hygieneartikeln für Familien von Schulkindern
- Nachhaltige Verbesserung der Hygienepraktiken in allen Grundschulen
- Beitrag zur Verbesserung einer gesunden und sicheren Lernumgebung für Studenten

## Höhepunkte aus Projekten, die im Jahr 2020 initiiert wurden

### Highlights Bildung

Initiierung des „Programms zur Verbesserung der Schulhygiene“ (SHIP): Maßgeschneidertes Hygieneprogramm für Grundschulen mit langfristig quantifizierbarem Nutzen



Der Zugang zu Wasser, sanitären Einrichtungen und Hygiene (WASH) ist ein Menschenrecht und eine wichtige Voraussetzung für die Gewährleistung der Gesundheit und des Wohlbefindens von Schulkindern. Als integraler Bestandteil einer integrativen und effektiven Lernumgebung maximiert der Zugang zu WASH in Schulen die Bildungsergebnisse. Dass die

Agenda 2030 der Vereinten Nationen für nachhaltige Entwicklung ihre Ziele 4 und 6 für nachhaltige Entwicklung unterstreichen, zeigt die Bedeutung der Verbesserung sicherer WASH-Dienste unter besonderer Berücksichtigung der Bedürfnisse von Mädchen und Menschen mit Behinderungen. Trotz der erheblichen Fortschritte, die in den letzten Jahren bei der Bereitstellung von WASH-Diensten für alle erzielt wurden, verbringt ein erheblicher Teil der Kinder in den Provinzen Siem Reap, Battambang und Banteay Meanchey im Nordwesten Kambodschas ihre Tage immer noch in Schulen, die keine grundlegenden WASH-Dienste anbieten. Dies gefährdet ihre Gesundheit und auch ihre Würde. Laut einer Umfrage des kambodschanischen Ministeriums für ländliche Entwicklung (MRD) und von UNICEF in den beiden Provinzen, in denen Kamboo Project aktiv ist zeigt, dass allein in 167 Grund- und weiterführende Schulen Trinkwassermangel, Latrinenausfall, fehlenden Handwascheinrichtungen und eine überdurchschnittliche Analphabetenraten, insbesondere bei Mädchen, zu beobachten ist. Obwohl wir keine Daten für unsere Region haben, schätzt UNICEF, dass für alle ländlichen Gebiete in Kambodscha (auf die schätzungsweise 76% der Bevölkerung entfallen) nur 41% der 11- bis 18-jährigen Mädchen die Sekundarschule und anschließend eine High School besuchen. Unser lokales Team hat ein Hygieneprogramm entwickelt, das wir an zwei

repräsentativen Schulen eingeführt haben. Dieses erste Roll-Out wird von der in Singapur ansässigen Niederlassung des Schweizer Sanitärunternehmens Geberit gesponsert; doch es ist auch klar, dass ihr Sponsoring nur für diese beiden Schulen gilt.

### Notfallpakete für benachteiligte Studierende und ihre Familien

In den schwersten Fällen hilft Kamboo Project einigen ausgewählten Schülern an den von uns ausgewählten Schulen nicht nur bei der Schulversorgung und beim Transport, sondern auch bei der Versorgung von Lebensmitteln und Hygienematerial. Vor allem wenn in einer Familie Personen von Covid-19 betroffen sind, verlieren oft Familienmitglieder unserer Schüler ihren Job und benötigen Hygiene, um die Viruskontamination durch Händewaschen zu vermeiden. Unsere „Pakete für die Notfallversorgung“ enthalten eine Packung Reis, Nudeln, Fischsauce, Sojasauce, Waschpulver und insbesondere Handwaschgeräte sowie Schulungen zu Hause.



#### Care packages and hygiene training for 30 students

Beong Chum Village, Bakong Commune, Prasat Bakong District, Siem Reap Province, Cambodia. - Completed



#### Packages of Emergency care

Norodom Sna Sangkream Primary School, Sna Sangkriem village, Balang Commune, Prasat Bakong District - Ongoing



#### Food supplies to 33 families cut off by SARS-CoV-2

Praah Neangkol village at Kompong Tom Province - Completed

## Studentenmobilität - Fahrradprojekte - Zusammenarbeit mit dem österreichischen Marktführer Woom

Im Jahr 2020 konnten wir trotz geschlossener Schulen während einer gewissen Zeit des Jahres immer noch Fahrräder an 30 Schüler übergeben. Das Fahrrad ist ein wichtiges und effizientes Hilfsmittel: Durch das Radfahren zur und von der Schule haben die Kinder mehr Energie und Freizeit zum Lernen. Das Fahrrad bietet mehr Sicherheit für Studentinnen als wenn sie von zu Hause in der ländlichen Gegend zu Fuß gehen müssen. Hier folgt, was Student Meta zu sagen hat:



„Ein Fahrrad zu haben macht mein Leben viel einfacher. Ich musste morgens nicht mehr so aufstehen und war am Abend so müde, wenn ich von der Schule nach Hause kam. In der Monsunzeit hatte ich auch keinen Schlamm an den Füßen! So habe ich mehr Zeit meiner Mutter zu helfen bei der täglichen Arbeit, zum Beispiel am Morgen beim Reinigen des Hauses und beim Öffnen des Ladens.“ Wir danken unserem Partner, dem Fahrradhersteller Woom, der 2020 und 2021 seine großzügige Unterstützung geleistet hat und leisten wird. Klicken Sie darauf, um auf das Impact-Video von „Meta“ zuzugreifen: [Kleine Klingel, große Wirkung](#) 📺

## Highlights Bau / Renovierung

Bis Ende 2020 hatten insgesamt 894 Schüler in zwei Grundschulen Zugang zu sichereren, komfortableren, besser ausgestatteten und hygienischeren Schuleinrichtungen.

### Ta Ei Grundschule



Dieses Projekt inspirierte die lokalen Lehrer, aus eigener Initiative über ihr eigenes Netzwerk Spenden zu sammeln. Es ist besonders erfreulich, dass 25% der erforderlichen Investitionsgelder von Schulmitarbeiter\*innen selbst gesammelt und gespendet wurden, ganz im Sinne von „Hilfe zur Selbsthilfe“. Die Ta Ei Grundschule und

Kamboo Project bedanken sich bei der Kleinen Hilfsaktion e.V. sowie bei den Familien Böttcher und Ehrensperger aus Deutschland bzw. der Schweiz. Ihre großzügige finanzielle Unterstützung ermöglichte die Installation neuer Dächer, Böden, Fenster, Türen und Wände. Die Schüler müssen nicht mehr gefährlich unter einem undichten Dach oder auf einem löchrigen Klassenzimmerboden lernen.



### ***Nachricht der Schulleiterin:***

„Es war ein Glück für unsere Schule, dass Kamboo Project unseren Traum noch wahr machen konnte. Wir haben lange auf dieses Projekt gewartet. Die Schüler freuen sich, die neue Schule nach einer langen Pause wegen der Covid-19-Pandemie zu sehen. Die

Verbesserung der Schulinfrastruktur motiviert auch die Eltern und Schüler, zur Schule zu kommen. Die Zahl der Schüler, die für das nächste Schuljahr (ab November 2020) an der Ta Ei-



Schule eingeschrieben sind, ist bereits spürbar gestiegen. Darüber hinaus ermutigt es die Lehrer, ein zweites Gebäude weiter zu renovieren, indem sie Spenden von Gemeinden und über das Schulbudget sammeln. Wir sind stolz darauf, mit Kamboo Project und der Spenderin Kleine Hilfsaktion e.V. Wir wünschen Ihnen Gesundheit und Glück. “

### Chea Smon Grundschule

Im Jahr 2020 konnten wir wie folgt zur Entwicklung Schulinfrastruktur an der Chea Smon Primary School beitragen, die mehr als 600 Schülern eine Ausbildung bietet:



viel

der

1. Zwei Schulgebäude wurden renoviert (bestehend aus zehn Klassenzimmern), das Dach einschließlich des Dachsystems repariert, Türen, Fenster und Boden verbessert und die Klassenzimmergebäude neu gestrichen.
2. Das Toilettenhaus (acht Toilettenräume) wurde repariert, die gesamte Toilettenanlage wurde, zusätzlich wurde der Boden erneuert und es wurden vier Urinals für die männlichen Studenten installiert.
3. Lüfter und elektrische Leitungen für jeden Raum wurden installiert.
4. Das Lager wurde renoviert: das Dach wurde erneuert und die Wände gestrichen. Zusätzlich konnten die Fenster und Türen abschliessbar gemacht werden.
5. Das Büro der Lehrer wurde renoviert und sowohl ein grosser Besprechungsraum wie auch ein Schulleiterbüro erstellt, damit sich die Lehrer für ihre Gespräche über aktuelle Herausforderungen in Ruhe treffen können.
6. Auch der Parkplatz wurde renoviert (sicherheitsmässig) und Gartenarbeiten gemacht, damit die Schule und ihre Umgebung frischer wirken.

Bitte sehen Sie sich das Video an, das unser Team nach Abschluss des Projekts erstellt hat. Bitte klicken Sie auf «Gefällt mir», um auf das Video zuzugreifen: [Chea Smon Renovation](#)

Wir möchten unserer Schweizer Firmensponsorin (die vorzugsweise anonym bleibt) dafür danken, dass sie diese fantastische Arbeit möglich gemacht hat. Die Schülerinnen und Schüler der Chea Smon-Grundschule waren begeistert über die verbesserte, sicherere und modernere Infrastruktur als sie im November nach der Sommerpause und dem Covid-Lockdown wieder zur Schule zurückkehrten.



## Highlights Wasser und Sanitär

Kamboo Project konzentriert sich weiterhin auf sanitäre Einrichtungen als Teil sowohl der Schule als auch der Gemeindeentwicklungsprogramme. Die beiden Schulen - Arranh Rangsey und Wat Roka Primary Schools -, die 2019 vom „Geberit Social Project“ unterstützt wurden, werden weiterhin von unserem Wasser- und Sanitärindikatorprotokoll überwacht und bewertet. Gleiches gilt für sieben weitere Schulen, an denen wir zuvor (2017-19) Infrastrukturarbeiten durchgeführt hatten. Während wir in den Jahren 2017-19 Wassertürme mit integrierten Filtersystemen bauten, lag unser Fokus im Jahr 2020 auf der Kontrolle der Wasserqualität und dem Austausch von Ersatzteilen.

Wir tun die Arbeit um ein Vorbild für die Schule zu sein, und helfen ihnen während der Übergangsphase, die Wasserversorgung selbstständig und unabhängig zu steuern. Wir wollen für einige Jahre sicherstellen, dass die Wasserqualität den Richtlinien entspricht. In diesem Zusammenhang unterstützen wir diese Schulen weiterhin auf technische, schulische und finanzielle Art. Wir haben für jede Schule einen Plan ausgearbeitet, damit sie nach drei Jahren die Verantwortung für das Wassermanagement selber übernehmen können. Um einen Übergang zu nachhaltiger Selbsthilfe zu gewährleisten, haben wir vereinbart, dass im ersten Jahr 100% der Wartungsgebühr von Kamboo Project getragen werden soll. Unser Beitrag wird im zweiten Jahr auf 70% und im dritten Jahr auf 20% gesenkt, während der jeweilige Schulrat im Jahr zu 100% für die Wartungskosten der Wassertürme und Filter verantwortlich sein wird. Vor der Übergabe

der Infrastruktur und Ausrüstung an jede Schule führte das Kamboo Project Team mehrere Schulungen durch, in denen alle Lehrer in den Verwendungs- und Wartungsverfahren unterrichtet wurden.







Herr

Kham Borin vom Bildungsministerium der Provinz, der für die Schulen im Prasat Bakong zuständig ist, war die ganze Zeit über auf die Aktivitäten der Schule und von Kamboo Project ausgerichtet. Ohne Geberit und ohne Kamboo Project hätten die Entwicklungsprojekte der Bezirksschulen viel mehr Zeit in Anspruch genommen, sagt Borin. Zu diesem Zeitpunkt fördern und unternehmen alle Lehrer\*innen an der Arranh Rangsey Primary School aktiv Spendenaktionen für die Gemeinde, um die Schulinfrastruktur weiter zu verbessern. Wir danken Geberit für die Startunterstützung dieser großartigen Reihe von Schulprojekten.



# Input, Output und Impact der wichtigsten in 2020 initiierten Projekte in Tabellen (English only)

Cycle for a better life – version three accomplished!			
Sector Mission & Goals	Participants/Input	Output	Impact on local community
<p><b>Mission</b></p> <p><b>Education</b></p> <p>Operate in the spirit of United Nations' Goal #3 <b>Good Health and Well-Being</b>. "Education for All" and lead children out of illiteracy/poverty.</p> <p><b>Sector Goals</b></p> <p><b>Education</b></p> <p>The bicycles break crucial barriers, by making school enrolment more accessible to the most underprivileged children, so they can easily attend more regularly and receive much needed education.</p>	<p><b>Time Frame:</b></p> <p>Delivered on 19th November 2020</p> <p><b>Kamboo Project Team</b></p> <p>Local Team</p> <p><b>Kamboo Project Partners</b></p> <p>Individual donor donated through Global Giving Page.</p> <p><b>Official Stakeholders:</b></p> <p>District Department of Education Youth and Sport in Prasat Bakong District. Commune and Village Chief. The Principle and Teachers.</p> <p><b>Beneficiaries:</b></p> <p>The Students at Phum Steung Primary Schools.</p>	<p><b>Number of Beneficiaries:</b></p> <p>Total 23 pupils (12girls) at Phum Steung Primary School</p> <p><b>Results of Input:</b></p> <p>The students has bicycle for their transportation. By cycling to and from school, the students has more time and energy for their study. The bicycles allows more safety for femal students compared to when having to walk from their home in rural area.</p> <div style="display: flex; flex-wrap: wrap;">     </div>	<p>This leads to stronger like lihood that secondary education will be undertake. Within the family, having one child attend promotes the like lihood of the other children attending. The high illiteracy and school dropout rate will decrease and the community can develop by having educated citizens. Like this, we not only make a difference for the child but also a better future for the family/community.</p>

## Packages of Emergency Care\_Covid 19 respond fund

Sector Mission & Goals	Participants/Input	Output	Impact on local community
<p><b>Mission</b></p> <p><b>Education</b></p> <p>Operate in the spirit of United Nations' Goal #3 <b>Good Health and Well-Being</b>. "Education for All" and lead children out of illiteracy/ poverty.</p> <p><b>Sector Goals</b></p> <p><b>Education</b></p> <p>Covid 19 implication by distribution the food to community for Children well-being.</p>	<p><b>Time Frame:</b></p> <p>Since March 2020 and continue</p> <p><b>Kamboo Project Team</b></p> <p>Local Team and Mr Andreas Flober</p> <p><b>Kamboo Project Partners</b></p> <p>1- S.E Asia Foundation 2- Individual donors</p> <p><b>Official Stakeholders:</b></p> <p>District Department of Education Youth and Sport in Prasat Bakong District. Commune and Village Chief. The Principle and Teachers.</p> <p><b>Beneficiaries:</b></p> <p>1- The students at Sna Sangkream Primary School2- 1</p>	<p><b>Number of Beneficiaries:</b></p> <p>1- 100 students at Sna Sangkream Primary School 2- 33 students at Beong Chum Primary School 3- 30 Students at Momeanh Primary School 4- 100 Families at Praah Neangkol Village,</p> <p><b>Results of Input:</b></p> <p>The packages are one hand washing equipment, Soap and soapbox, facemask, 20kg of rice, one box of noodles, 2bottles of soy sauce, and 2bottles of fish sources, plus Covid 19 prevention poster</p>	<p>We have delivered packages of emergency care sent to remote primary school students due to labor shortages and lack of financial stability during the global pandemic of their parients. At this point in time they have little or no access to basic foodstuffs that they can provide for their children.</p> <p>Moreover the handwashing facilities is helping the kids to continue practices handwashing while they are at home to prevents the virus infected by dirty hand, especially Covid 19 prevention.</p>



## Infrastructure for Ta Ei Primary School


Sector Mission & Goals	Participants/Input	Output	Impact on local community
<p><b>Mission</b></p> <p><b>Construction &amp; Renovation</b></p> <p>Operate in the spirit of United Nations' Goal #3 Good Health and Well-Being. "Education for All" and lead children out of illiteracy/poverty.</p> <p><b>Sector Goals</b></p> <p><b>Construction &amp; Renovation</b></p> <p>Our ambition is to allow underprivileged children who live in remote areas access to safe and good condition school buildings for their better quality education.</p>	<p><b>Time Frame:</b></p> <p>20th April to 7th September 2020</p> <p><b>Kamboo Project Team</b></p> <p>Local Team</p> <p><b>Kamboo Project Partners/Suppliers</b></p> <p>1-Roland and Nadine from "Kleine Hilfsaktion e.V." 2-Communittee 3-Kamboo Project</p> <p><b>Official Stakeholders:</b></p> <p>District Department of Education Youth and Sport in Prasat Bakong District. Commune and Village Chief.</p> <p><b>Beneficiaries:</b></p> <p>Local construction company (SSPC), School support committee and Teachers.</p>	<p><b>Number of Beneficiaries:</b></p> <p>The project will help children 292students (139girls) who attend Ta Ei Primary School and 11 Teachers (6 woman).</p> <p><b>Results of Input:</b></p> <p>1-Built a new school roof for one school building which has 5 classrooms. 2-Build a new floor for two school building which has 9 classrooms. 3-School Painting for both inside and outside of the three school buildings. 4-Repairing the school door and windows for three school buildings. 5-Build new garbage burning place.</p> 	<p>Investing responsibly into local education sector:</p> <p>The upgrade in school infrastructure is publicised in the local villages is to promote learning sector or important of education to the family in the rural area. The high illiteracy and school dropout rate will decrease and the community can develop by having educated citizens. Like this, we not only make a difference for the children but also a better future for the family/community.</p> 

## Infrastructure for Chea Smon Primary School


Sector Mission & Goals	Participants/Input	Output	Impact on local community
<p><b>Mission</b></p> <p><b>Construction &amp; Renovation</b></p> <p>Operate in the spirit of United Nations' Goal #3 Good Health and Well-Being. "Education for All" and lead children out of illiteracy/ poverty.</p> <p><b>Sector Goals</b></p> <p><b>Construction/Renovation</b></p> <p>Our ambition is to allow underprivileged Children who live in remote areas access to :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1- Safe and good condition school buildings for their better quality education.</li> <li>2- Safe and good condition of Toilet which included urinal part. This is to promote hygiene in the primary school.</li> </ol>	<p><b>Time Frame:</b></p> <p>24th June to 7th September 2020</p> <p><b>Kamboo Project Team</b></p> <p>Local Team</p> <p><b>Kamboo Project Partners</b></p> <p>1-Partner Group</p> <p><b>Official Stakeholders:</b></p> <p>District Department of Education Youth and Sport in Prasat Bakong District. Commune and Village Chief.</p> <p><b>Beneficiaries:</b></p> <p>Local construction company (SSPC), School support committee and Teachers.</p>	<p><b>Number of Beneficiaries:</b></p> <p>The project will help children 571students (282girls) who attend Chea Smon Primary School and 20 Teachers (15 female).</p> <p><b>Results of Input:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1- Two school building renovations (ten classrooms), Fixing the roof included with the roof system, Fixing the doors and windows and Floors and repainting for outside of the classroom building.</li> <li>2-Renovate toilet house (Eight toilet rooms), Fixing the entire toilet and re-painting and fixing the floors and installing four urinals for boy students.</li> <li>3-Install the fans and electricity cables each rooms</li> <li>4-Renovate the warehouse: Replace the roof and wall and painting for both side and install the window, door for lockable.</li> <li>5-Renovate teacher office. Install plaster board for making one big meeting room, confidential room and school principal office room.</li> <li>6-Renovate the parking area and the Gardening around the school.</li> </ol>	<p>Investing responsibly into local education sector:</p> <p>The upgrade in school infrastructure is publicised in the local villages is to promote learning sector or important of education to the family in the rural area. The high illiteracy and school dropout rate will decrease and the community can develop by having educated citizens. Like this, we not only make a difference for the children but also a better future for the family/community.</p>



## School Hygiene Improvement Program

Sector Mission & Goals	Participants/Input	Output	Impact on local community
<p><b>Mission</b></p> <p><b>Education</b> Operate in the spirit of United Nations' Goal #3 Good Health and Well-Being.</p> <p>"Education for All" and lead children out of illiteracy/poverty.</p> <p><b>Sector Goals</b></p> <p><b>Education</b></p> <p>Our desired goal is to sustainably improve hygiene practices at all the primary schools which our donors support and have supported with infrastructure upgrades.</p>	<p><b>Time Frame:</b> October 2020 - Present</p> <p><b>Kamboo Project Team</b></p> <p>Local Team</p> <p><b>Kamboo Project Partners</b></p> <p>1- Clariant Foundation 2- Vontobel Foundation 3- Geberit Company</p> <p><b>Official Stakeholders:</b> District Department of Education Youth and Sport in Prasat Bakong District. Commune and Village Chief. The Principle and Teachers.</p> <p><b>Beneficiaries:</b> Total Six Primary Schools based in Prasat Bakong District.</p>	<p><b>Number of Beneficiaries:</b> Total 3,069 pupils (1,499 girls) at Six Primary School</p> <p><b>Results of Input:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1- Increased hygiene knowledge among teachers (teaching staff)</li> <li>2- Increased hygiene knowledge among students</li> <li>3- Participants are aware of hygiene topics through school campaigns</li> <li>4- Hygiene infrastructure functional</li> <li>5- Focal teacher(s) knowledgeable of maintaining and repairing the drinking water system, toilet facilities, handwashing facilities, and water sources</li> <li>6- Clean school premises</li> </ol> 	<p>Contribute to improving a healthy and safe learning environment for students in Six Primary Schools based in Prasat Bakong District through indicators of achievement as below:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1- Perception on students' satisfaction with hygiene status</li> <li>2- Behavior change in students toward hygiene</li> </ol> <p>The people around that place will use clean water to give them security and hygiene in their family and living environment in their community.</p>

## Drinking Water Maintenance

Sector Mission & Goals	Participants/Input	Output	Impact on local community
<p><b>Mission</b></p> <p><b>Education</b> Operate in the spirit of United Nations' Goal #3 Good Health and Well-Being.</p> <p>"Education for All" and lead children out of illiteracy/poverty.</p> <p><b>Sector Goals</b></p> <p><b>Education</b></p> <p>Our desired goal is to maintain the quality of the drinking water for a period of time which our donors support and have supported with infrastructure upgrades, and build up school ownership</p>	<p><b>Time Frame:</b> October 2020 - Present</p> <p><b>Kamboo Project Team</b></p> <p>Local Team</p> <p><b>Kamboo Project Partners</b></p> <p>1- Geberit Company</p> <p><b>Official Stakeholders:</b> District Department of Education Youth and Sport in Prasat Bakong District. Commune and Village Chief. The Principle and Teachers.</p> <p><b>Beneficiaries:</b> Two Primary Schools based in Prasat Bakong District.</p>	<p><b>Number of Beneficiaries:</b> Total 1,562 pupils (737 girls) at two Primary Schools</p> <p><b>Results of Input:</b></p> <p>The school received regular maintenance, which 100% support of finance from the Kamboo Project. The water is still high quality to use.</p> 	<p>The people around that place will use clean water to give them security and hygiene in their family and living environment in their community.</p>



# Finanzbericht / Bericht der Revisionsstelle

## Vorbemerkungen zur Buchhaltung

1. Die vorliegende Jahresrechnung wurde gemäß den Vorschriften des Schweizerischen Gesetzes, insbesondere der Artikel über die kaufmännische Buchführung und Rechnungslegung von Swiss GAAP FER 21 für Non-Profit Organisationen erstellt. Kamboo Project's Geschäftsjahr endet am 31. Dezember eines jeden Berichtsjahres.
2. Insbesondere wird die Betriebsrechnung/Erfolgsrechnung nach dem Bruttoprinzip erstellt. Demzufolge werden Fundraising-Aufwand und daraus resultierender Spendenertrag in keinem Fall miteinander verrechnet.
3. Für die betrachteten Zeiträume waren alle Spenden von Donatoren nicht-zweckgebunden und daher frei verfügbar. Es bedurfte keiner Einrichtung von sogenanntem „Fondskapital“. Es sind keine wiederkehrenden Spenden (Daueraufträge) zu erwähnen, noch Beiträge der öffentlichen Hand („Public Private Partnerships“).
4. Die letzten fünf Jahresabschlüsse, von 2016 bis 2020, sind testiert (durch das Treuhandbüro thv AG Aarau). Die Darstellung der Erfolgsrechnung erfolgt ab 2017 gemäß den von Stiftung ZEWÖ Schweiz anempfohlenen Standards für Schweizerische Hilfswerke. Die Zahlen und Buchhaltung zu 2015 wurden unverbindlich von unserer Treuhänderin thv AG, CH-5000 Aarau, zur Kenntnis genommen, da sie zum Jahresvergleich für den Abschluss 2016 herangezogen wurden. Die Buchhaltung von 2015 folgte aber ebenso strikte den Prinzipien und zugrundeliegenden Regeln, Kontoplänen etc. dessen, was für 2016-2020 zur Anwendung kommt. Insofern legt Kamboo Project auf die Stetigkeit seiner Buchhaltung und Finanzberichterstattung großen Wert.
5. Dieser Bericht berichtet neben dem testierten Abschluss für die Schweiz auch über die Betriebsrechnung für unsere Aktivitäten in Kambodscha, unserer einzigen ausländischen Landesvertretung, sowie insbesondere einen Aktivitätsbericht, der für die Verwendung von aus der Schweiz transferierten Spendengelder Transparenz schaffen soll. Die Betriebsrechnung wurde durch unsere lokale Buchhaltung vor Ort in USD bereitgestellt. Der Kontenplan zwischen beiden Ländern ist angeglichen.
6. Kamboo Project verfügt über keine Beteiligungen anderer Vereine oder Gesellschaften. Kamboo Project führt in Kambodscha ein Büro. Dieses wird zu einem überwiegenden Teil, aber nicht ausschließlich, durch die Transferzahlungen von Kamboo Project Schweiz finanziert.

# Erfolgsrechnung Kamboo Project Schweiz

(01 Jan 2020 – 31 Dez 2020, CHF)

Anhang

Bezeichnung		01.01.2020 - 31.12.2020	01.01.2019 - 31.12.2019
<b>Erträge zweckgebunden</b>			
Konto 3000: Spendenertrag Privatpersonen		9'386	14'141
Konto 3001: Spendenertrag Gönner		10'627	5'115
Konto 3002: Spendenertrag Institution		7'000	11'040
Konto 3003: Spendenertrag Fördermittel (Grants)		114'457	158'868
Konto 3004: Mitgliedsbeiträge Verein		648	720
Konto 3100: Spendenertrag Kambodscha von Schweiz		-	-
<b>Totale Erträge zweckgebunden</b>		<b>142'118</b>	<b>189'884</b>
<b>Aufwand</b>			
Projekt- und Dienstleistungsaufwand			
Konto 4100 Übertrag an Partnerorganisation in Kambodscha	E1	65'737	176'806
<b>Totaler Projekt- und Dienstleistungsaufwand</b>		<b>65'737</b>	<b>176'806</b>
Mittelbeschaffungsaufwand			
Konto 6600 Werbeveranstaltungen, Inserate, Drucksachen, Medien		3'932	3'689
<b>Totaler Mittelbeschaffungsaufwand</b>	E2	<b>3'932</b>	<b>3'689</b>
Administrativer Aufwand			
Konto 5683 Personalspesen Schweiz (Vorstand)		-	-
Konto 5821 Verpflegungsspesen (Vorstand)		-	-
Konto 5880 Personalanlässe		-	-
Konto 6132 Informatikdienstleistungen	E2	1'423	1'388
Konto 6513 Porti			
Konto 6530 Buchführung und Revision		1'444	1'865
Konto 6640 Reisespesen (Volontariate)		-	-
Konto 6641 Verpflegungsspesen (Volontariate)		-	-
<b>Totaler Administrativer Aufwand</b>		<b>2'867</b>	<b>3'254</b>
<b>BETRIEBSAUFWAND, TOTAL</b>		<b>72'536</b>	<b>183'749</b>
Konto 6940 Bankspesen		560	1'179
Konto 6949 Währungsverluste		861	41
Konto 6999 Währungsgewinne			-489
<b>Totales Finanzergebnis</b>		<b>1'421</b>	<b>732</b>
<b>Jahresergebnis</b>	E3	<b>68'161</b>	<b>5'403</b>

Anmerkung: geprüft anhand der ZEW Standards

# Bilanz Kamboo Project Schweiz

(31 Dez 2020, CHF)

Bezeichnung	Anhang	31.12.2020		31.12.2019		Abweichung	
			%		%		%
<b>AKTIVEN</b>							
Bankguthaben		81'015		13'117		67'898	
Sonstige kurzfristige Forderungen		-		-		-	
Vorräte		-		-		-	
Wertberichtigung Vorräte		-		-		-	
Aktive Rechnungsabgrenzung		-		-		-	
<b>Umlaufvermögen</b>		<b>81'015</b>	100.0	<b>13'117</b>	100.0	<b>67'898</b>	
Finanzanlagen		-		-		-	
Sachanlagen		-		-		-	
<b>Anlagenvermögen</b>		<b>-</b>		<b>-</b>		<b>-</b>	
<b>Aktiven</b>		<b>81'015</b>	100.0	<b>13'117</b>	100.0	<b>67'898</b>	
<b>PASSIVEN</b>							
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen		-		-		-	
Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten		-		-		-	
Passive Rechnungsabgrenzungen		969		1'332		-362	
Passive Rechnungsabgrenzungen		100		-		100	
<b>Kurzfristige Verbindlichkeiten</b>		<b>1'069</b>		<b>1'332</b>		<b>-262</b>	-19.7
Langfristige verzinsliche Verbindlichkeiten		-		-		-	
<b>Langfristige Verbindlichkeiten</b>		<b>-</b>		<b>-</b>		<b>-</b>	
<b>FREMDKAPITAL</b>		<b>1'069</b>	1.3	<b>1'332</b>	10.2	<b>-262</b>	
Vereinskapital	B1	8'000		6'595		1'405	
<b>Organisationskapital</b>		<b>8'000</b>		<b>6'595</b>		<b>1'405</b>	
<i>Gewinn- / Verlustvortrag</i>		3'785		-213		3'998	
<i>Jahresergebnis</i>		68'161		5'403		62'757	
<b>Bilanzergebnis</b>		<b>71'946</b>		<b>5'190</b>		<b>66'755</b>	
<b>EIGENKAPITAL</b>		<b>79'946</b>	98.7	<b>11'785</b>	89.8	<b>68'161</b>	
<b>PASSIVEN</b>		<b>81'015</b>	100.0	<b>13'117</b>	100.0	<b>67'898</b>	

# Geldflussrechnung Kamboo Project Schweiz

(01 Jan 2019 – 31 Dez 2020, CHF)

Bezeichnung	2020		2019		Abweichung	
		%		%		%
Jahresgewinn	68'161		5'403		62'757	
<b>Geldfluss aus Betriebstätigkeit</b>	<b>68'161</b>	100.4	<b>5'403</b>	92.2	<b>62'757</b>	
Investitionen in Sachanlagen	-		-		-	
Devestitionen von Sachanlagen	-		-		-	
<b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit</b>	<b>-</b>	-	<b>-</b>	-	<b>-</b>	
Veränderung kurzfristige Verbindlichkeiten	<b>-262</b>		460			
Veränderung übrige langfristige Verbindlichkeiten	-				-	
Veränderung Vereinskapiatal			-		-	
<b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>	<b>-262</b>	-0.4	<b>460</b>	7.8	<b>-722</b>	
<b>VERÄNDERUNG NETTO FLÜSSIGE MITTEL</b>	<b>67'898</b>	100.0	<b>5'863</b>	100.0	<b>62'034</b>	
Netto flüssige Mittel per 1. Januar	13'117		7'253		5'864	
Netto flüssige Mittel per 31. Dezember	81'015		13'117		67'898	
<b>VERÄNDERUNG NETTO FLÜSSIGE MITTEL</b>	<b>67'898</b>		<b>5'864</b>		<b>62'034</b>	

# Anhang zur Jahresrechnung Kamboo Project Schweiz

## Anmerkungen zur Erfolgsrechnung:

**E1: Transfer von Geldern an das Kamboo Project Kambodscha:** Eine große Mehrheit der Spenden wird in der Schweiz eingenommen. Gelder werden regelmäßig an Kamboo Project in Kambodscha überwiesen, damit die Projekte vor Ort umgesetzt werden können. Der Jahresbericht gibt detailliert Auskunft über die Verwendung dieser finanziellen Mittel.

**E2: Übriger betrieblicher Aufwand:** Marketing, IT und Spendenakquisition werden durch Kamboo Project Schweiz wahrgenommen. Diese Aufwendungen gehen zu Lasten der Rechnung in der Schweiz. Das Vorstandsmitglied Kim Thurnherr hat dem Verein im Rahmen des Rebranding des Vereins durch seine Firma KTD-Solutions IT-Dienstleistungsaufträge von CHF 1053 (CHF 1388 in 2019) verrechnet. Der Vorstand stellte im Vorfeld sicher, dass KTD-Solutions markt-kompetitive Stundensätze verrechnet.

**E3: Steuern:** Seit dem 27. November 2014 ist United Asia Charity von der Steuer befreit und Spenden sind steuerabzugsfähig. Die umfirmierte Organisation Kamboo Project ist seit dem 8. Oktober 2018 von der Steuer befreit und die Spenden sind steuerabzugsfähig.

## Anmerkungen zur Bilanz:

**B1: Vereinskapital:** Zum Zeitpunkt der Bilanzerstellung verfügt Kamboo Project nur über sogenanntes 'Organisationskapital' (nicht zweckgebunden) und über keinerlei 'Fondskapital' (zweckgebundene Fördermittel seitens Dritter). In der Sitzung vom 16. Dezember 2020 hat der Vorstand einstimmig entschieden das Kapital um CHF 1405.— zu erhöhen.

Eine Rechnung zur Veränderung des Kapitals nach Swiss GAAP FER 21 bedarf es zu diesem Zeitpunkt nicht.

# Auszug: Bericht der Revisionsstelle

## Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang) der Kamboo Project für das am 31. Dezember 2020 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei der geprüften Einheit vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz-, und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER vermittelt und nicht Gesetz und Statuten entspricht.

Aarau, 19. Januar 2021

**thv** AG  
Wirtschaftsprüfung



Rafael Bianchi  
Leitender Revisor



Rolf Kihm  
zugelassener Revisionsexperte

# Ergänzung: Erfolgsrechnung Kamboo Project Organization (English only)

## Jahr 2020 (USD)

	<u>Jan - Dec 20</u>
<b>Ordinary Income/Expense</b>	
<b>Income</b>	
3000 · Donation from private person	782.50
3002 · Donation from institutions	4'450.00
<b>3100 · Transfer from KP CH to KHM</b>	<b>68'187.00</b>
Billable Expense Income 2019	-3'100.00
<b>Total Income</b>	<u>70'319.50</u>
<b>Gross Profit</b>	70'319.50
<b>Expense</b>	
5600 · Salary Expenses	6'489.82
5681 · Education, Seminars	1'393.36
5689 · Other personal expenses & benef	3'012.24
5880 · Costs for internal events	45.00
6000 · Rental	3'036.00
6031 · Utilities	479.57
6130 · Office Furniture	39.00
6132 · IT Costs	292.50
6200 · Vehicles	20.00
6300 · Insurance costs	793.50
6500 · Office Supplies Stationary	483.57
6510 · Telephone costs	2.00
6512 · Internet	144.00
6513 · Stamps, Postal	123.38
6600 · Marketing & Advertisement	977.83
6640 · Travel	13.78
6641 · Meal Allowances	407.62
6642 · Accommodation	13.50
6800 · Project Costs	
6810 · Direct Constructor cost	29'165.00
6840 · Supplies and materials	4'375.05
6850 · Project Travel	255.21
6860 · Project Per diem	617.52
6880 · Project Salary	15'091.40
<b>Total 6800 · Project Costs</b>	<u>49'504.18</u>
6940 · Bank fees	181.67
<b>Total Expense</b>	<u>67'452.52</u>
<b>Net Ordinary Income</b>	2'866.98

**Ergänzung: Bilanz Kamboo Project Organization (English only)**  
per 31/12/2020 (USD)

	<u>Dec 31, 20</u>
<b>ASSETS</b>	
<b>Current Assets</b>	
<b>Checking/Savings</b>	
1001 · ABA Cash Account Kamboo Project	1'414.12
1005 · Kasse USD (Cash on hand)	36.14
<b>Total Checking/Savings</b>	<u>1'450.26</u>
<b>Other Current Assets</b>	
1400 · Prepaid Expenses	
1401 · Prepaid Staff Insurance	379.98
1402 · Prepaid Rental	1'610.00
1403 · Prepaid Water Usage	30.00
1404 · Prepaid Internet	96.00
1400 · Prepaid Expenses - Other	-230.00
<b>Total 1400 · Prepaid Expenses</b>	<u>1'885.98</u>
1500 · Employee Cash Advance	1'175.65
<b>Total Other Current Assets</b>	<u>3'061.63</u>
<b>Total Current Assets</b>	<u>4'511.89</u>
<b>TOTAL ASSETS</b>	<b><u>4'511.89</u></b>
<b>LIABILITIES &amp; EQUITY</b>	
<b>Liabilities</b>	
<b>Current Liabilities</b>	
<b>Other Current Liabilities</b>	
2000 · Salary Tax Payable	31.35
<b>Total Other Current Liabilities</b>	<u>31.35</u>
<b>Total Current Liabilities</b>	<u>31.35</u>
<b>Total Liabilities</b>	31.35
<b>Equity</b>	
3004 · Opening Balance Equity.	4'642.76
32000 · Unrestricted Net Assets	-3'027.66
Net Income	2'865.44
<b>Total Equity</b>	<u>4'480.54</u>
<b>TOTAL LIABILITIES &amp; EQUITY</b>	<b><u>4'511.89</u></b>



# Ausblick und kritische Kennzahlen

## Ausblick: Budget 2021

Das vorliegende Budget wurde von der Mitgliederversammlung genehmigt. Es basiert auf dem Vorschlag des Vorstands und ist nicht testiert:

		Ist 2017	Ist 2018	Ist 2019	Soll 2020	Ist 2020	Soll 2021
<b>Erträge</b>							
Konto 3000: Spendenertrag Privatpersonen	CHF	17'943	18'201	14'141	15'000	9'386	10'000
Konto 3001: Spendenertrag Gönner	CHF	-	3'735	5'115	7'500	10'627	9'500
Konto 3002: Spendenertrag Institution	CHF	9'072	16'533	11'040	16'000	7'000	30'000
Konto 3003: Spendenertrag Fördermittel	CHF	10'000	-	23'868	35'000	114'457	30'000
Konto 3004: Mitgliedsbeiträge Verein	CHF	450	850	720	500	649	500
Konto 3050: Projektgebundene Spenden	CHF			135'000	11'000		
Konto 3100: Spendenertrag Kambodscha von Schweiz	CHF	896	-	-	-	-	
<b>Totale Erträge</b>	<b>CHF</b>	<b>38'362</b>	<b>39'319</b>	<b>189'884</b>	<b>85'000</b>	<b>142'118</b>	<b>80'000</b>
<b>Aufwand (nach Zewo):</b>							
Projekt- und Dienstleistungsaufwand (nach ZEW0)							
Konto 4100 Übertrag an Partnerorganisation in Kambodscha	CHF	19'246	39'315	176'806	75'000	65'737	100'000
<b>Totale Projekt- und Dienstleistungsaufwand (nach ZEW0)</b>	<b>CHF</b>	<b>19'246</b>	<b>39'315</b>	<b>176'806</b>	<b>75'000</b>	<b>65'737</b>	<b>100'000</b>
Mittelbeschaffungsaufwand (nach ZEW0)							
Konto 6600 Werbeveranstaltungen, Inserate, Drucksachen, Medien	CHF	1'871	4'890	3'689	10'000	3'932	2'000
<b>Totale Mittelbeschaffungsaufwand (nach ZEW0)</b>	<b>CHF</b>	<b>1'871</b>	<b>4'890</b>	<b>3'689</b>	<b>10'000</b>	<b>3'932</b>	<b>2'000</b>
Administrativer Aufwand (nach ZEW0)							
Konto 5683 Personalspesen Schweiz (Vorstand)	CHF	2'102	-	-	-	-	-
Konto 5821 Verpflegungsspesen (Vorstand)	CHF	-	78	-	-	-	-
Konto 5880 Personalanlässe	CHF	-	42	-	-	-	-
Konto 6132 Informatikdienstleistungen	CHF	3'719	863	1'388	1'250	1'423	1'500
Konto 6513 Porti	CHF	160	10	-	-	-	-
Konto 6530 Buchführung und Revision	CHF	1'275	1'338	1'865	1'500	1'444	1'500
Konto 6640 Reisespesen (Volontariate)	CHF	1'730	-	-	-	-	-
Konto 6641 Verpflegungsspesen (Volontariate)	CHF	-	170	-	-	-	-
Konto 6940 Bankspesen	CHF	544	511	1'179	1'000	560	1'000
Konto 6949 Währungsverluste	CHF	1	88	41	-	861	-
Konto 6999 Währungsgewinne	CHF	-	-16	-489	-	-	-
<b>Totale Administrativer Aufwand (nach ZEW0)</b>	<b>CHF</b>	<b>9'530</b>	<b>3'084</b>	<b>3'985</b>	<b>3'750</b>	<b>4'288</b>	<b>4'000</b>
<b>AUFWAND, TOTAL (nach ZEW0)</b>	<b>CHF</b>	<b>30'648</b>	<b>47'289</b>	<b>184'480</b>	<b>88'750</b>	<b>73'957</b>	<b>106'000</b>
<u>Netto Gewinn/(Verlust)</u>	CHF	7'714	-7'970	5'403	-3'750	68'161	-26'000

## Kritische Kennzahlen – Aufwand gemäß ZEW0-Richtlinien

Aufwand (%-split gemäss ZEW0)

	2017	2018	2019	2020	2021E
Projekte	63%	83%	96%	89%	94%
Mittelbeschaffung	6%	10%	2%	5%	2%
Admin	31%	7%	2%	6%	4%

# Risikobetrachtung

## Finanzielle Risiken

Kamboo Project könnte bei zweckgebundenen Projektzusagen nicht den benötigten Gesamtbetrag aufbringen und so Fördermittel in Form von Fonds oder ‚Grants‘ verlieren. Dies kann den Fortbestand des Vereins gefährden.

Kamboo Project könnte sich bei der Budgetierung vertun und effektive Projektkosten könnten projizierte Kosten signifikant übersteigen. Kambodscha weist momentan hohe Inflationsraten bei Löhnen, Mieten, Strom und Grundbesitz auf.

Kamboo Project könnte nicht genug Zuwendungen in Form von freien Mitteln zur Verfügung haben (z.B. Mitgliedsbeiträge, nicht-zweckgebundene Zuwendungen), um seine Gemeinen Kosten zu decken.

## Operative Risiken

Kamboo Project könnte bei der Zusammenstellung von Bautrupps unqualifiziertes Personal anheuern, was zu Projektverzögerungen oder Streiks führen könnte.

Anhaltende Monsunstürme (besonders zwischen Juli und September) können essentielle Infrastruktur bei Projektarbeiten zerstören, insbesondere während der Frühphase eines Bauprojekts.

Die rechtliche Situation bezüglich Landbesitz in Kambodscha ist zuweilen unübersichtlich und Bamboo Project kann Konfiszierungen nicht ausschließen. Bamboo Project hat sich einstweilen entschieden, kein Land zu erwerben. Landesrecht sieht ohnehin vor, dass der Khmer-Anteil an jeder Form vom Grundrechtserwerb mindestens 50.1% betragen muss.

## **Politische und konjunkturelle Risiken**

Wir fühlen uns gegen wirtschaftlichen Gegenwind gut gerüstet, da wir uns prinzipiell aus dem Ausland finanzieren. Zudem suchen wir nach Partnerschaften mit ‚local grassroots‘ um das Risiko zu mitigieren. Gegen eventuell aufkommende Gewalttätigkeit oder Unruhen sehen wir uns allerdings nicht gewappnet und müssten Projekte verschieben oder absagen.

## **Rechtliche Risiken (Lizenzvergabe)**

Kamboos Project hat in Kambodscha eine lokale Lizenz beim Ministerium für Wirtschaft und Finanzen gelöst, währenddessen viele andere NGOs die internationale Lizenz (zu lösen beim Außenministerium) bevorzugen. Der Gesetzgeber fordert seit 2017 stringendere Auflagen für teilweise nun jährlich anstehende Rezertifizierungen ein. Diese Auflagen gehen einher mit regelmäßigen, strengen Kontrollen. Viele NGOs kämpfen daher mit einer erfolgreichen Lizenzvergabe und müssen in der Folge ihre internen Prozesse sowie Berichterstattungs-, Projekt- und Finanztransparenz auf ein höheres Niveau heben. Dies könnte auch unseren administrativen Aufwand in Kambodscha über die Zeit ansteigen lassen. Im schlimmsten Fall könnte Kamboos Project kritische lokale Lizenzen verlieren, sollte es gegen Gesetze und Richtlinien für NGOs vor Ort verstoßen.

Wir beugen dem vor, indem wir 2017 einen dreiköpfigen Vorstand vor Ort mit langjähriger Erfahrung (kumuliert über 25 Jahre) in Finanzaufsicht und Regierungsangelegenheiten etabliert haben. Zudem glauben wir, von Beginn an „best-in-class“ Governance vor Ort eingerichtet zu haben. Unsere Lizenzierung wurde inzwischen bereits zweimal bestätigt, zuletzt Anfang 2019.

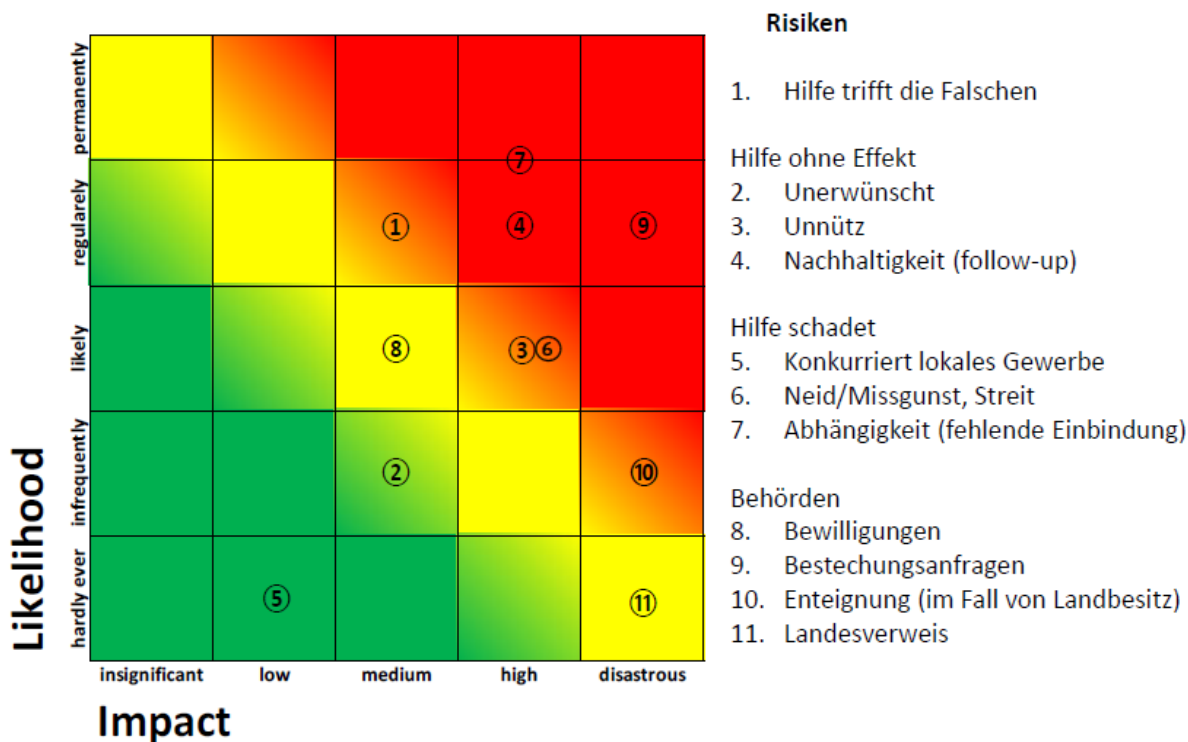
## Kamboo Project-spezifische Risiken

Kamboo Project könnten wichtige lokale Lizenzen entzogen werden, wenn gegen die Gesetze und Richtlinien für NGOs verstoßen wird.

Wichtige Mitarbeiter\*innen könnten zu Konkurrent\*innen oder in die gewerbliche Industrie abwandern, oder durch Krankheit ausfallen.

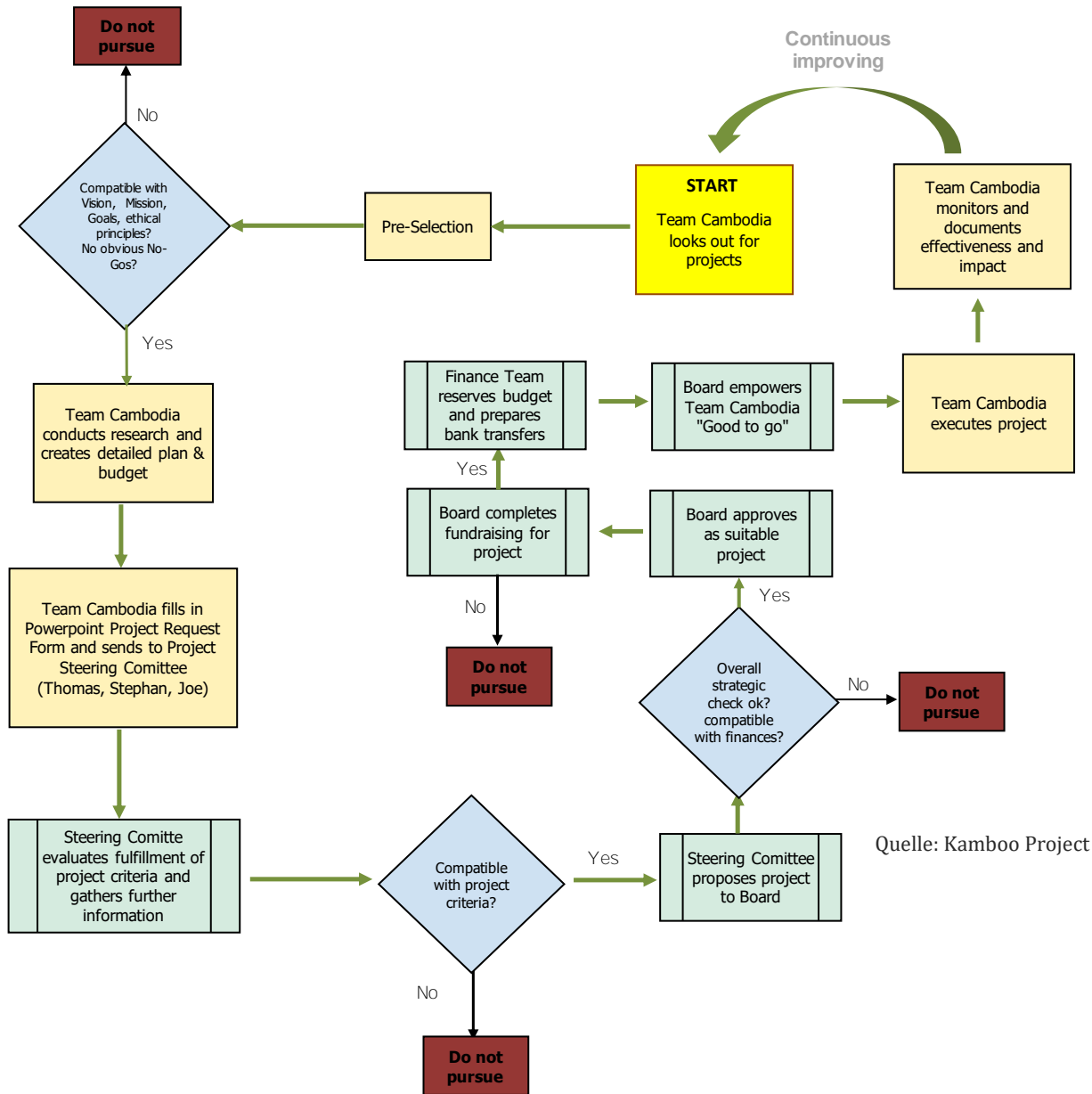
Kamboo Project könnte das Vertrauen wichtiger ‚Stakeholder‘ bei Projekten verlieren: Dorfbewohner\*innen, Village Chiefs, Lehrpersonal an Schulen, Elternschaft, Kollaborationspartner\*innen, Provinzbehörden, Donator\*innen, uvm.

## Risikovorsorge: unsere permanente, eigenständige Einschätzung



Quelle: Kamboo Project

Die Projektauswahl erfolgt nach einem Konzept, das von unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern vor Ort gemeinsam mit dem Vorstand Schweiz ausgearbeitet wurde, an das wir uns strikt halten:



# Governance

Unsere Organisation und Governance besteht aus zwei Teilen, die sich ergänzen. Projekt-Strategie, Fundraising, Verwaltung und Verwendung von Fördermitteln und Spenden, Informationstechnologie, Rechtliches, Finanzen und Revision steuern wir aus der Schweiz (Hauptsitz: Zürich). Unser operatives Zentrum samt Projektleitung, Kooperation mit Behörden und Volontariatsvergabe ist in Siem Reap in Kambodscha zu Hause.

Oberstes Organ ist die Mitgliederversammlung, welche 2020 einmal statutengerecht einberufen wurde. Der Vorstand tagte 2020 sechsmal.

Es liegen folgende Mandate und Verbindungen der Geschäftsleitung bzw. des obersten Leitungsorgans von Kamboo Project vor:

1. Thomas Gilbert (\* 1971), Ph.D., Präsident, ist ausgebildeter Naturwissenschaftler und Gymnasiallehrperson.
2. Kim Thurnherr (\* 1992), Vize-Präsident, ist IT-Dienstleister, selbständig und Geschäftsführer von KDT-Solutions.
3. Stephan Lienin (\* 1970), Ph.D., ist Naturwissenschaftler, langjähriger Unternehmensberater für Nachhaltigkeit und Mitbegründer von Sustainserv (Zürich, Boston).
4. Somalita Keo (\* 1987), MBA, ist Landeschefin von Kamboo Project in Kambodscha. Somalita ist ausgebildete Finanzfachkraft, mit mehr als zehn Jahren Erfahrung im Management von NGO Organisationen.
5. Joe Lang (\* 1988) ist angestellt als Co-Geschäftsführer der QualiClean GmbH.<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Joe Lang hat den Vorstand am 31. März 2021 auf eigenen Wunsch verlassen und wurde durch Herrn Stefan Pfister (Davos, Schweiz) ersetzt, der seinerseits mehr als zehn Jahre lang auf Hilfsprojekten in Kambodscha mitgearbeitet hat.

# Wie Sie uns konkret unterstützen können: Spenden, Besuche, Volontariate

Spenden Sie mit einer der aufgeführten Zahlungsmöglichkeiten. Wir freuen uns sehr über Ihren Beitrag, umso mehr, wenn Sie das Projekt oder den Projektbereich benennen wollen, bei dem wir für Sie tätig werden sollen. Herzlichen Dank, Ihre Kamboo Project.



## Konkrete Projekte finanzieren

1. Sie spenden für ein konkretes Projekt, welches Sie am meisten anspricht. Siehe Projektübersicht
2. Ihre Spende fließt direkt in den von Ihnen ausgewählten Bereich.
3. Online können Sie sich betreffend Fortschritt, Kosten vs. Budget und Nachhaltigkeit der Projekte vergewissern.
4. Wir können mit jedem Betrag einem konkreten Bedürfnis der Landbevölkerung Rechnung tragen.

## Gönnermitglied werden

1. Unterstützen Sie Kamboo Project mit einem jährlichen Gönnerbeitrag.
2. Schon ab CHF 100 pro Jahr können Sie Gönner werden.
3. Als Gönner unterstützen Sie maßgeblich die Aufbauarbeit von Kamboo Project und helfen bei der Deckung der Gemeinen Kosten in Kambodscha (v.a. Löhne, Büromiete).

## Unkomplizierte Soforthilfe

1. Spenden Sie rasch, sicher und unkompliziert.
2. Ihre Spende wird direkt dort eingesetzt, wo sie am dringendsten benötigt wird.
3. Bei größeren Spenden können Sie uns direkt kontaktieren und mit uns besprechen, wo Sie die Spende genau einsetzen möchten.
4. Wir bieten vielfältige Spendenmöglichkeiten an: PostFinance, Banküberweisungen, Kreditkarte, PayPal, Ammodo und The Charities Aid Foundation (von der Steuer befreite Fördermittel aus Großbritannien).



## Freiwilligenarbeit und Praktika

Für Freiwilligenarbeit, konsultieren Sie bitte: [Volontariate](#)

Für Praktika, konsultieren Sie bitte: [Kamboo Project gleist Programm für Praktikant/-innen auf](#)

Für weitere Informationen über die verschiedenen Spendenmöglichkeiten besuchen Sie bitte unsere Webseite: [Wir unterstützen Kamboo Project und Kambodscha](#)

## Philanthropinnen und Philanthropen – ganz nah dabei

Gönnerinnen und Gönner welche zugleich spenden, dabei aber selbst sowohl Hand anlegen als auch mitkoordinieren, wie ihr Beitrag eingesetzt wird, und ganz nebenbei ein spannendes Fleckchen Asien kennenlernen möchten: Dies scheint uns eine zukunftsträchtige und moderne Art zu sein, wie Menschen Ihrer philanthropischen Seite Raum gewähren. Es ist für Sie jederzeit möglich, bei uns vor Ort vorbeizuschauen, unsere Arbeit zu besichtigen und selbst Projekte zu unterstützen. So sehen Sie hautnah wie und wohin Ihre Mittel fließen.



Unser kambodschanisches Büro in einem Außenbezirk von Siem Reap (ca.20 Minuten mit dem Tuk-Tuk vom Flughafen // zum Zentrum: ca. 2.5km oder 10 Minuten mit dem Fahrrad bzw. 5-7 Minuten mit dem Tuk-Tuk) bietet Ihnen auch die Möglichkeit, ungestört und respektvoll zu übernachten und doch nah am Team und am Geschehen zu sein.

### Unsere Adresse vor Ort:

*Kamboo Project Organization*

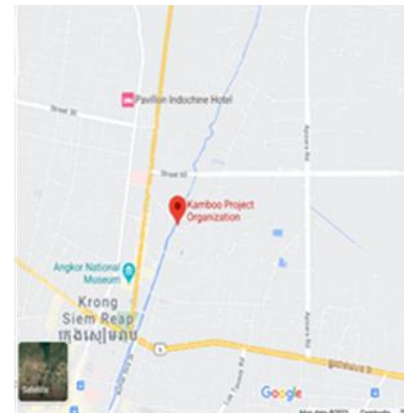
*House No 57*

*Treang Village*

*Slorkram Commune*

*Siem Reap Province*

*Cambodia*



### Kontaktieren Sie uns per Post oder via E-Mail:

*Kamboo Project*

*Auf der Mauer 2*

*CH-8001 Zürich*

*Schweiz*

[info@kamboo-project@ngo](mailto:info@kamboo-project@ngo)

[vorstand@kamboo-project.ngo](mailto:vorstand@kamboo-project.ngo)

**Herzlichen Dank für Ihre tatkräftige Unterstützung!**



**-Diese Seite ist absichtlich leer-**



**KAMBOO PROJECT**  
Supporting Cambodians



**Learning Basic Skills**  
Giving The Possibility to Learn

